End User License Agreement (EULA) – Return on Data UG – CAPY-Q

Version: 2026_01_05

English

I. Preamble

1. This End User License Agreement ("EULA", "Agreement") is a legal agreement between Return on Data UG (limited liability), Kirchstr. 16e, 01734 Rabenau, Germany ("Licensor") and the end user ("Licensee").

2. The software CAPY-Q ("Software", "Licensed Materials") is a product for creating and utilizing mathematical models based on externally generated data.

3. The Software is intended exclusively for use by entrepreneurs within the meaning of § 14 of the German Civil Code (Bürgerliches Gesetzbuch - BGB) (natural or legal persons or partnerships with legal personality who or which, when entering a legal transaction, act in exercise of their trade, business or profession). Use by consumers within the meaning of § 13 BGB is expressly prohibited.

4. Terms and conditions of the Licensee inconsistent with or in contradiction to this Agreement shall be void and of no effect, unless specifically agreed to in writing by the Licensor.

5. The Licensor licenses the licensee to use the licensed Software & Material only on the condition that the licensee accept all the terms and conditions contained or referenced in this license agreement without exceptions.

6. By generating a license request or otherwise using all or part of the licensed materials, the licensee accepts this license and agrees to be bound by it, and declares that he or she either
(a) act on behalf of a legal entity and have the legal authority to bind that legal entity to this license, or
(b) acting on your own behalf as an individual user.
If the licensee does not have the legal authority to bind the legal entity he represents, or if the licensee does not agree to the terms of this license, he may not accept this license and may not use the licensed materials. Acceptance of this license on behalf of another person or legal entity is only permitted if the licensee is an employee or authorized representative of that person or legal entity and has the necessary legal authority to do so.

Deutsch

I. Präambel

1. Diese Endbenutzer-Lizenzvereinbarung („EULA", „Lizenz") ist ein Vertrag zwischen Return on Data UG (haftungsbeschränkt), Kirchstr. 16e, 01734 Rabenau, Deutschland („Lizenzgeber") und dem Endnutzer („Lizenznehmer").

2. Die Software CAPY-Q („Software", „Lizenzierte Materialien") ist ein Produkt zur Erstellung und Nutzung mathematischer Modelle auf Basis externer Datenquellen.

3. Die Software ist ausschließlich für die Nutzung durch Unternehmer im Sinne des § 14 BGB (Bürgerliches Gesetzbuch) bestimmt (natürliche oder juristische Personen oder Personengesellschaften mit Rechtspersönlichkeit, die bei Abschluss eines Rechtsgeschäfts in Ausübung ihrer gewerblichen oder selbständigen beruflichen Tätigkeit handeln). Die Nutzung durch Verbraucher im Sinne des § 13 BGB ist ausdrücklich untersagt.

4. Geschäftsbedingungen des Lizenznehmers, die dieser Vereinbarung widersprechen oder von ihr abweichen, sind unwirksam, es sei denn, der Lizenzgeber hat ihrer Geltung ausdrücklich schriftlich zugestimmt.

5. Der Lizenzgeber lizenziert dem Lizenznehmer die Nutzung der lizenzierten Software & Materialien nur unter der Voraussetzung, dass der Lizenznehmer ausnahmslos alle in dieser Lizenzvereinbarung enthaltenen oder genannten Bedingungen akzeptieren.

6. Durch das Generieren einer Lizenzanfrage oder anderweitige Nutzung aller oder eines Teils der lizenzierten Materialien erkennt der Lizenznehmer diese Lizenz an und erklären sich damit einverstanden, an sie gebunden zu sein, und erklären, dass er entweder
(a) im Namen einer juristischen Person handeln und die rechtliche Befugnis habt, diese juristische Person an diese Lizenz zu binden, oder
(b) im eigenen Namen als einzelner Nutzer handelt.
Wenn der Lizenznehmer nicht die rechtliche Befugnis hat, die von Ihm vertretene juristische Person zu binden, oder wenn der Lizenznehmer den Bedingungen dieser Lizenz nicht zustimmen, darf er diese Lizenz nicht akzeptieren und die lizenzierten Materialien nicht verwenden. Die Annahme dieser Lizenz im Namen einer anderen

Return on Data UG (limited liability) – All rights reserved

Person oder juristischen Person ist nur zulässig, wenn der Lizenznehmer ein Mitarbeiter oder Bevollmächtigter dieser Person oder juristischen Person ist und über die dafür erforderliche rechtliche Befugnis verfügen.

II. Grant of License and Usage Rights

1. The Licensor grants the Licensee a non-exclusive, non-transferable and non-sublicensable license to use the Software as defined in the applicable order or contract (e.g., Node-Locked, floating).

2. The provision of services to third parties is only permitted if the software is used exclusively internally as a tool for creating analysis results, reports, or expert opinions, and the software itself is not made directly operable or accessible by third parties (no Software-as-a-Service, SaaS, or standalone cloud offering).

3. The Licensee may not use the Software to develop a competing product or to provide it as a stand-alone SaaS or cloud offering without prior written consent from the Licensor.

4. The Software and all associated intellectual property rights remain the exclusive property of the Licensor. The Licensee acquires only a right of use, not ownership.

5. The Licensee shall not:
- decompile, disassemble, reverse engineer, or modify the Software,
- circumvent technical protection mechanisms,
- remove trademarks, copyright notices, or serial numbers,
- distribute or make the Software available to third parties without written consent.

6. If Licensee requires information for interoperability (§ 69e UrhG), Licensee must first request such information from the Licensor in writing.

7. The licensee has no right to access the source code of the software or the source code of any components supplied with it.

8. The Licensor may implement technical protection mechanisms (e.g., license servers, online validation, hardware keys) to ensure license compliance.

II. Lizenzgewährung und Nutzungsrecht

1. Der Lizenzgeber gewährt dem Lizenznehmer eine nicht-exklusive, nicht übertragbare und nicht unterlizenzierbare Lizenz zur Nutzung der Software gemäß der im Angebot oder Vertrag genannten Lizenzform (z. B. Node-Locked, floating).

2. Die Erbringung von Dienstleistungen für Dritte ist nur zulässig, wenn die Software dabei ausschließlich intern als Werkzeug zur Erstellung von Analyseergebnissen, Berichten oder Gutachten eingesetzt wird und die Software selbst nicht direkt von Dritten bedienbar oder zugänglich gemacht wird (kein Software-as-a-Service, SaaS, oder eigenständiges Cloud-Angebot).

3. Die Nutzung zur Entwicklung eines konkurrierenden Softwareprodukts oder zur Bereitstellung als eigenständiges Cloud- oder SaaS-Angebot ist untersagt, sofern keine ausdrückliche schriftliche Genehmigung durch den Lizenzgeber vorliegt.

4. Die Software und alle damit verbundenen Rechte verbleiben vollständig bei Lizenzgeber. Der Lizenznehmer erwirbt lediglich ein Nutzungsrecht, kein Eigentum.

5. Der Lizenznehmer darf die Software oder Teile davon nicht:
- dekompilieren, disassemblieren, zurückentwickeln oder abändern,
- technische Schutzmaßnahmen umgehen,
- Marken, Urheberhinweise oder Seriennummern entfernen,
- ohne Zustimmung vom Lizenzgeber an Dritte weitergeben.

6. Sofern Informationen zur Herstellung der Interoperabilität (§ 69e UrhG) benötigt werden, ist der Lizenznehmer verpflichtet, diese zuvor schriftlich beim Lizenzgeber anzufragen.

7. Der Lizenznehmer hat keinen Anspruch auf Zugang zum Quellcode der Software oder des Quellcodes von mitgelieferten Komponenten.

8. Der Lizenzgeber kann zur Lizenzüberwachung oder zum Schutz vor unbefugter Nutzung technische Schutzmechanismen einsetzen (z. B. Lizenzserver, Online-Validierung, Hardware-Keys).

Return on Data UG (limited liability) – All rights reserved

9. To authenticate the right of use, a query is sent to a central web server each time the software is started. Use of the software therefore requires an existing Internet connection.

9. Zur Authentifizierung des Nutzungsrechts findet bei jedem Start der Software eine Abfrage mit einem zentralen Webserver statt. Eine Verwendung der Software bedingt daher eine bestehende Internetverbindung.

III. Installation and Use

III. Installation und Nutzung

1. The software may only be used on systems with a license created by the Licensor for that system. For floating or cloud licenses, the corresponding network and access conditions apply.

1. Die Anwendung der Software darf nur auf Systemen mit einer durch den Lizenzgeber für dieses System erstellten Lizenz erfolgen. Bei Floating- oder Cloud-Lizenzen gelten die entsprechenden Netzwerk- und Zugangsbedingungen.

2. The Licensee is responsible for the technical infrastructure, data security, and meeting system requirements.

2. Der Lizenznehmer ist verantwortlich für die technische Infrastruktur, Datensicherheit und die Einhaltung etwaiger Systemvoraussetzungen.

3. The Licensor reserves the right to update or deactivate the Software if license conditions are violated.

3. Der Lizenzgeber ist berechtigt, die Software technisch zu aktualisieren oder zu deaktivieren, wenn Lizenzbedingungen verletzt werden.

4. The Licensee is solely responsible for creating regular and risk-adequate backup copies. Liability for data loss is limited to the typical recovery effort that would have occurred if regular backups had been made.

4. Der Lizenznehmer ist allein dafür verantwortlich, regelmäßige und risikoadäquate Sicherungskopien durchzuführen. Die Haftung für Datenverlust wird auf den typischen Wiederherstellungsaufwand begrenzt, der bei regelmäßiger Datensicherung eingetreten wäre.

5. To generate a license, certain system information must be provided.
The Licensee agrees that the Licensor may collect and process the following information for license generation and management:
- Hardware data of the PC system,
- Windows username of the person using the Software.
This information is used solely for licensing purposes and will not be shared with third parties unless required by law.

5. Zur Erstellung einer Lizenz ist die Übermittlung bestimmter Systeminformationen erforderlich. Der Lizenznehmer willigt ein, dass der Lizenzgeber zur Lizenzerstellung folgende Informationen empfängt und verarbeitet:
- Hardwaredaten des betreffenden PC-Systems,
- den Windows-Benutzernamen des Users, der die Software verwendet.
Diese Daten werden ausschließlich für die Lizenzgenerierung und -verwaltung verwendet und nicht an Dritte weitergegeben, soweit gesetzlich nicht vorgeschrieben.

6. Node-locked licenses may only be retrieved once during the license term; returns or re-activations are not possible. The one-time availability and the exclusion of return or transfer are subject to mandatory legal provisions, in particular the statutory right of withdrawal for consumers. The licensee agrees that the fulfillment of the contract begins with the first retrieval of the Node-Locked license and that, to the extent permitted by law, he loses any right of withdrawal.

6. Node-Locked-Lizenzen können innerhalb eines Lizenzzeitraums nur einmalig abgerufen werden; eine Rückgabe oder Übertragung ist ausgeschlossen. Die einmalige Abrufbarkeit sowie der Ausschluss von Rückgabe oder Übertragung gelten vorbehaltlich zwingender gesetzlicher Bestimmungen, insbesondere des gesetzlichen Widerrufsrechts für Verbraucher. Der Lizenznehmer stimmt zu, dass mit dem erstmaligen Abruf der Node-Locked-Lizenz die Erfüllung des Vertrags beginnt und er – soweit rechtlich zulässig – ein etwaiges Widerrufsrecht verliert.

7. When purchasing multiple node-locked licenses, the Licensee must designate one authorized representative responsible for retrieving licenses for specific PC systems or users. This representative bears sole responsibility for proper retrieval and serve as

7. Beim Erwerb mehrerer Node-Locked-Lizenzen benennt der Lizenznehmer eine autorisierte Ansprechperson, die berechtigt ist, Lizenzen für spezifische PC-Systeme und Benutzer abzurufen. Diese Person trägt die alleinige Verantwortung für den korrekten Abruf der Lizenzen und gilt als

Return on Data UG (limited liability) – All rights reserved

the fixed contact person for the Licensor. The Licensor assumes that all retrievals by this authorized person are fully approved by the Licensee and does not conduct further verification or authorization checks.

verbindlicher Ansprechpartner für den Lizenzgeber. Der Lizenzgeber geht davon aus, dass jeder Abruf durch diese benannte Person vom Lizenznehmer autorisiert wurde. Der Lizenzgeber führt keine zusätzliche Prüfung oder Kontrolle durch, ob der Abruf im Sinne des Lizenznehmers erfolgt ist.

8. The operation of Node-Locked Licenses within virtualized environments (e.g., Virtual Machines, Terminal Servers, Cloud Instances) is prohibited unless the Licensee ensures through technical measures that the Software cannot be accessed by more users or systems than licensed. Cloning of virtual machines containing an activated license is a material breach of this Agreement.

8. Der Betrieb von Node-Locked-Lizenzen in virtualisierten Umgebungen (z. B. virtuelle Maschinen, Terminalserver, Cloud-Instanzen) ist untersagt, es sei denn, der Lizenznehmer stellt durch technische Maßnahmen sicher, dass die Software nicht von mehr Nutzern oder Systemen als lizenziert genutzt werden kann. Das Klonen virtueller Maschinen mit einer aktivierten Lizenz stellt einen wesentlichen Vertragsverstoß dar.

9. The Licensor may audit compliance. The audit shall take place during regular business hours following reasonable prior notice (min. 10 days). Licensee must grant the auditor access to relevant systems. If unlicensed usage exceeds 5 %, Licensee bears the audit costs and must pay the missing fees plus interest (1% per month).

9. Der Lizenzgeber darf die Einhaltung der Lizenzbedingungen prüfen. Die Prüfung erfolgt zu üblichen Geschäftszeiten nach angemessener Vorankündigung (min. 10 Tage). Der Lizenznehmer muss Zugang zu relevanten Systemen gewähren. Bei einer Unterlizenzierung von mehr als 5 % trägt der Lizenznehmer die Kosten der Prüfung und muss die Gebühren zzgl. Zinsen (1 % pro Monat) nachzahlen.

10. Where the Software is provided solely for test or evaluation purposes, use is limited to a non-commercial period and purpose. During this period, the Software is provided "as is," with a complete exclusion of any warranty and liability by Lizenzgeber, to the extent permitted by law. The test license terminates automatically upon expiration of the agreed-upon test period.

10. Wurde die Software ausschließlich zu Test- oder Evaluierungszwecken bereitgestellt, ist die Nutzung auf einen nicht-kommerziellen Zeitraum und Zweck beschränkt. Während dieses Zeitraums erfolgt die Überlassung der Software „wie besehen" unter vollständigem Ausschluss jeglicher Gewährleistung und Haftung von Lizenzgeber, sofern dies gesetzlich zulässig ist. Die Testlizenz endet automatisch nach Ablauf des vereinbarten Testzeitraums.

11. The Licensee undertakes to notify the Licensor immediately of any material changes to its contact details (especially company name, address, and email address of the administrator or the authorized representative mentioned in III. 8.).

11. Der Lizenznehmer verpflichtet sich, der Lizenzgeber unverzüglich über wesentliche Änderungen seiner Kontaktdaten (insbesondere Firmenname, Adresse und E-Mail-Adresse des Administrators oder der in III. 7. genannten autorisierten Ansprechperson) zu informieren.

12. The use of the Software requires the installation of the included MATLAB Runtime. This Runtime is provided to the Licensee under the separate license terms of MathWorks Inc. The right to use the included MATLAB Runtime is strictly limited to the execution and operation of the CAPY-Q Software. The Runtime may not be used for the Licensee's own programming, development, or other independent purposes. The Licensor provides no warranty or liability for defects, errors, or damages arising from the MATLAB Runtime or its license terms. The Licensee is solely responsible for compliance with the applicable MathWorks license terms.

12. Die Nutzung der Software erfordert die Installation der mitgelieferten MATLAB Runtime. Diese Runtime wird dem Lizenznehmer unter den separaten Lizenzbedingungen von MathWorks Inc. überlassen. Das Nutzungsrecht an der mitgelieferten MATLAB Runtime ist strikt auf die Ausführung und den Betrieb der CAPY-Q Software beschränkt. Die Runtime darf nicht für eigene Programmier-, Entwicklungs- oder andere, unabhängige Zwecke des Lizenznehmers verwendet werden. Der Lizenzgeber übernimmt keine Gewährleistung oder Haftung für Mängel, Fehler oder Schäden, die durch die MATLAB Runtime oder deren Lizenzbedingungen entstehen. Der Lizenznehmer ist allein für die Einhaltung der geltenden MathWorks-Lizenzbestimmungen verantwortlich.

Return on Data UG (limited liability) – All rights reserved

IV. Maintenance, Updates and Support

1. If a valid maintenance agreement exists, it may include:
- provision of software updates and bug fixes,
- technical support via email or remote assistance,
- access to databases, APIs, or computational modules included with the Software.

2. Technical support exclusively comprises assistance with the use of the contractual software, error analysis and correction within the existing scope of functions, and the provision of updates and patches.

3. Services that go beyond technical support (in particular, adaptations of the software to customer-specific requirements, enhancements, integration into third-party systems, or training) are considered services and must be ordered and paid for separately. The licensor is entitled to invoice for such additional services separately.

4. The Licensor is not obligated to guarantee specific response times, bug fixes, or functionalities.

5. The maintenance terms and conditions may be amended at any time with effect for the future. However, such amendments shall only apply to the subsequent renewal period or to newly concluded maintenance contracts and shall not affect the terms and conditions of the current maintenance period.

V. Warranty

1. The Licensor warrants that the Software will substantially conform to its documentation for a period of 12 months from delivery.

2. The Licensor makes no guarantee that:
- the Software will be error-free or uninterrupted,
- results will be accurate, complete, or fit for a particular purpose,
- the Software will function with third-party applications.

3. The software is provided “as is” without any express or implied warranties of any kind. Liability for material defects and defects of title is primarily governed by V. 1. and the statutory provisions.

IV. Wartung, Updates und Support

1. Sofern eine gültige Wartungsvereinbarung besteht, umfasst diese:
- Bereitstellung von Software-Updates und Bugfixes,
- technischen Support per E-Mail oder Fernzugriff,
- Zugriff auf Datenbanken, Schnittstellen und Rechenmodule, die Bestandteil der Software sind.

2. Der technische Support umfasst ausschließlich Hilfestellungen zur Nutzung der vertragsgegenständlichen Software, Fehleranalysen und -behebungen innerhalb des bestehenden Funktionsumfangs, sowie die Bereitstellung von Updates und Patches.

3. Leistungen, die über den technischen Support hinausgehen (insbesondere Anpassungen der Software an kundenspezifische Anforderungen, Erweiterungen, Integrationen in Drittsysteme oder Schulungen) gelten als Dienstleistungen und sind gesondert zu beauftragen und zu vergüten. Der Lizenzgeber ist berechtigt, für derartige Zusatzleistungen eine separate Abrechnung der Leistung durchzuführen.

4. Der Lizenzgeber ist nicht verpflichtet, bestimmte Reaktionszeiten, Fehlerbehebungen oder Funktionsumfänge zu garantieren.

5. Die Wartungsbedingungen können jederzeit mit Wirkung für die Zukunft angepasst werden. Solche Änderungen gelten jedoch erst für die nachfolgende Verlängerungsperiode oder für neu abgeschlossene Wartungsverträge und lassen die Bedingungen der aktuell laufenden Wartungsperiode unberührt.

V. Gewährleistung

1. Der Lizenzgeber gewährleistet für einen Zeitraum von 12 Monaten ab Lieferung, dass die Software im Wesentlichen der Dokumentation entspricht.

2. Der Lizenzgeber übernimmt keine Garantie, dass:
- die Software fehlerfrei funktioniert,
- Ergebnisse korrekt, vollständig oder geeignet für einen bestimmten Zweck sind,
- die Software ohne Unterbrechung oder in Kombination mit Drittsoftware funktioniert.

3. Die Software wird im Übrigen „wie besehen“ ohne ausdrückliche oder stillschweigende Gewährleistungen jeglicher Art bereitgestellt. Die Haftung für Sach- und Rechtsmängel richtet sich vorrangig nach V. 1. sowie den gesetzlichen Vorschriften.

Return on Data UG (limited liability) – All rights reserved

VI. Limitation of Liability

1. The Licensor shall be liable without limitation in cases of intent and gross negligence, in cases of injury to life, limb, or health, and in accordance with the Product Liability Act. In cases of slight negligence, the Licensor shall only be liable in the event of a breach of a cardinal obligation. In such cases, liability shall be limited to the foreseeable damage typical for this type of contract. A cardinal obligation is an obligation whose fulfillment is essential for the proper execution of the contract and on whose compliance the licensee may regularly rely.

2. The Licensor shall not be liable for indirect, incidental, or consequential damages, including but not limited to:
- loss of profits or revenue,
- data loss or inaccuracies,
- production downtime, business interruption, or reputation damage.

3. Licensee acknowledges that AI-generated results (Section X) are probabilistic. The Licensor assumes no liability for damages resulting from reliance on AI predictions without expert verification.

4. The total liability of the Licensor is limited to 110% of the license fees paid by the licensee in the last contract year.

5. The licensee is solely responsible for the quality and accuracy of the data entered and the interpretation of all results generated with CAPY-Q.

6. Nothing in this Agreement limits liability where mandatory law prohibits such limitation (e.g., for death or personal injury).

VI. Haftungsbeschränkung

1. Der Lizenzgeber haftet unbeschränkt bei Vorsatz und grober Fahrlässigkeit, bei Verletzung von Leben, Körper oder Gesundheit sowie nach dem Produkthaftungsgesetz. Bei leichter Fahrlässigkeit haftet der Lizenzgeber nur bei Verletzung einer Kardinalpflicht. Die Haftung ist in diesen Fällen auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden begrenzt. Eine Kardinalpflicht ist eine Pflicht, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrages überhaupt erst ermöglicht und auf deren Einhaltung der Lizenznehmer regelmäßig vertrauen darf.

2. Der Lizenzgeber haftet nicht für indirekte, zufällige oder Folgeschäden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf:
- entgangenen Gewinn oder Umsatz,
- Datenverlust, Datenfehler, fehlerhafte Analyseergebnisse,
- Produktionsausfall, Geschäftsunterbrechungen, Reputationsverlust.

3. Der Lizenznehmer erkennt an, dass KI-generierte Ergebnisse (Abschnitt X) probabilistisch sind. Der Lizenzgeber haftet nicht für Schäden, die aus dem ungeprüften Vertrauen auf KI-Vorhersagen resultieren.

4. Die Gesamthaftung von Return in Data ist auf 110 % der vom Lizenznehmer im letzten Vertragsjahr gezahlten Lizenzgebühren beschränkt.

5. Der Lizenznehmer ist allein verantwortlich für die Qualität und Korrektheit der eingebrachten Daten und die Interpretation aller mit CAPY-Q generierten Ergebnisse.

6. Keine Bestimmung dieser Vereinbarung schränkt die Haftung ein, wenn zwingende gesetzliche Vorschriften eine solche Einschränkung verbieten (z. B. bei Tod oder Körperverletzung).

VII. Indemnification

1. The Licensee agrees to indemnify and hold harmless the Licensor, its directors, employees, and agents from any third-party claims, damages, or losses arising from the Licensee's use of the Software, input data, or derived results.
This includes, without limitation, claims due to incorrect analyses, economic losses, or data misuse not caused by the Licensor.

VII. Freistellung

1. Der Lizenznehmer stellt der Lizenzgeber, deren Gesellschafter, Mitarbeiter und Beauftragte vollständig frei von sämtlichen Ansprüchen, Klagen oder Schäden Dritter, die aus der Nutzung der Software, der gelieferten Daten oder der abgeleiteten Ergebnisse resultieren. Dies umfasst insbesondere Ansprüche wegen fehlerhafter Simulationsergebnisse, wirtschaftlicher Folgeschäden oder Datenverletzungen, die nicht durch den Lizenzgeber verursacht wurden.

Return on Data UG (limited liability) – All rights reserved

VIII. Confidentiality

1. Both parties shall treat all non-public information, source code, algorithms, and documentation as confidential.

2. This obligation continues beyond termination of this Agreement.

3. Information that is publicly known or lawfully obtained is not considered confidential.

VIII. Vertraulichkeit

1. Der Lizenznehmer verpflichtet sich, alle nicht öffentlichen Informationen, Quellcodes, Algorithmen und Dokumentationen als vertraulich zu behandeln.

2. Diese Verpflichtung bleibt auch nach Vertragsende bestehen.

3. Öffentlich bekannte oder rechtmäßig erlangte Informationen sind ausgenommen.

IX. Data Protection

1. The Licensor processes personal data in accordance with the General Data Protection Regulation (GDPR).

2. If the licensee processes personal data in CAPY-Q, they remain the controller within the meaning of Art. 4 No. 7 GDPR.

IX. Datenschutz

1. Der Lizenzgeber verarbeitet personenbezogene Daten ausschließlich im Einklang mit der DSGVO.

2. Wenn der Lizenznehmer personenbezogene Daten in CAPY-Q verarbeitet, bleibt er Verantwortlicher im Sinne von Art. 4 Nr. 7 DSGVO.

X. Use of Artificial Intelligence

1. The CAPY-Q software uses methods and functions to model causal relationships that fall within the characteristics of an "AI system" as defined in Art. 3(1) of the EU Artificial Intelligence Act (AI Act).

2. The modelling techniques of the software are based on algorithms for data compression, sensitivity analysis, regression analysis, and comparable data-driven mathematical methods as described in Annex I of the EU Artificial Intelligence Act.

3. The values, relationships, and results displayed by the software may be erroneous, incomplete, or inaccurate.
The indicated model uncertainty corresponds to the average error obtained through cross-validation using the training data provided by the Licensee.
The actual uncertainty of individual model outputs may be significantly higher in specific cases.
All results must therefore be interpreted solely as supportive information and shall not be regarded as reliable, accurate, or guaranteed statements.

4. The software and any information derived from it may not be used for automated decision-making, control, or regulation of plants, machines, or technical systems.

X. Verwendung Künstlicher Intelligenz

1. Die Software CAPY-Q verwendet Methoden und Funktionen zur Modellierung von Wirkzusammenhängen, die den in Art. 3 Nr. 1 der EU-KI-Verordnung (EU Artificial Intelligence Act) definierten „Künstlichen Intelligenzsystemen" entsprechen.

2. Die Modellierungsverfahren der Software basieren auf Algorithmen zur Datenkompression, Sensitivitätsanalyse, Regressionsanalyse sowie vergleichbaren datengetriebenen mathematischen Verfahren, wie sie in Anhang I der EU-KI-Verordnung beschrieben werden.

3. Die in der Software dargestellten Werte, Zusammenhänge und Ergebnisse können fehlerhaft, unvollständig oder ungenau sein.
Die angegebene Modellunsicherheit entspricht dem durchschnittlichen Fehler, der mittels Kreuzvalidierung (Cross-Validation) unter Verwendung der vom Lizenznehmer bereitgestellten Trainingsdaten ermittelt wurde.
Die tatsächliche Unsicherheit einzelner Modellaussagen kann im Einzelfall deutlich höher liegen.
Sämtliche Ergebnisse sind ausschließlich als unterstützende Informationen zu verstehen und dürfen nicht als verlässliche, zutreffende oder garantierte Aussagen interpretiert werden.

4. Die Software und alle daraus abgeleiteten Informationen dürfen nicht zur automatisierten Entscheidungsfindung, Steuerung oder Regelung von Anlagen, Maschinen oder technischen Systemen verwendet werden.

Return on Data UG (limited liability) – All rights reserved

Any further use of results generated by the software requires expert assessment by qualified personnel.
The responsibility for evaluating, interpreting, and implementing derived measures lies entirely with such personnel. The Licensor assumes no responsibility or liability for these processes.

Jede Weiterverwendung der Softwareergebnisse erfordert eine sachverständige Prüfung durch qualifiziertes Fachpersonal.
Die Verantwortung für Bewertung, Interpretation und Umsetzung der Ergebnisse liegt vollständig bei diesem Fachpersonal. Der Lizenzgeber übernimmt hierfür keine Verantwortung und keine Haftung.

5. The software may not be used for the design, analysis, optimization, or control of safety-critical applications.
Any use falling under the prohibited AI practices defined in Art. 5 AI Act is strictly forbidden.
Similarly, the use of the software in high-risk applications is prohibited in accordance with Art. 6 AI Act in conjunction with Annex III. Any deviation from this is only permitted if the Licensor gives its prior written and individual consent and, in addition, the conformity assessment required by the AI Act for high-risk AI systems has been carried out.

5. Die Software darf nicht zur Auslegung, Analyse, Optimierung oder Steuerung von sicherheitskritischen Anwendungen eingesetzt werden.
Insbesondere ist jegliche Nutzung untersagt, die unter die verbotenen KI-Praktiken gemäß Art. 5 AI Act fällt. Ebenso ist der Einsatz der Software in Hochrisiko-Anwendungsfällen gemäß Art. 6 AI Act i. V. m. Anhang III untersagt. Eine Abweichung hiervon ist nur zulässig, wenn der Lizenzgeber vorab schriftlich und individuell zustimmt und zudem die nach dem AI Act für Hochrisiko-KI-Systeme erforderliche Konformitätsbewertung durchgeführt wurde.

6. When used in accordance with this Agreement, the CAPY-Q software falls neither under the prohibited AI practices under Art. 5 AI Act, nor under the high-risk categories under Art. 6 in conjunction with Annex III AI Act.
As CAPY-Q does not provide any of the functions listed in Art. 52 AI Act
(e.g., interaction with natural persons, emotion recognition, biometric categorisation, deepfake generation, or AI-generated content),
the software is not subject to the transparency obligations set out therein.

6. Bei vertragsgemäßer Nutzung fällt die Software CAPY-Q weder unter die verbotenen KI-Praktiken nach Art. 5 AI Act, noch unter die Hochrisiko-Kategorien nach Art. 6 i. V. m. Anhang III AI Act.
Da CAPY-Q keine der in Art. 52 AI Act genannten Funktionen bereitstellt
(z. B. Interaktion mit natürlichen Personen, Emotionserkennung, biometrische Kategorisierung, Deepfake-Erzeugung oder KI-Inhalterstellung), unterliegt die Software nicht den dort geregelten Transparenzpflichten.

XI. Term and Termination

1. The term of the license begins on the date specified in the purchase agreement. The duration of a license always corresponds to the license period agreed upon in the purchase agreement (e.g., one year). A delayed activation of the license does not extend the license period.

XI. Laufzeit und Beendigung

1. Die Laufzeit der Lizenz beginnt zu dem im Kaufvertrag vereinbarten Zeitpunkt, wobei die Laufzeit einer Lizenz stets dem im Kaufvertrag festgelegten Lizenzzeitraum (in Tagen) entspricht. Eine verspätete Aktivierung der Lizenz verlängert den Lizenzzeitraum nicht.

2. If the license is made available to the Licensee before the contractually agreed start date or is activated early, the license term begins upon such provision or activation. The end of the license term does not shift in this case; the license will in all circumstances expire after the contractually agreed license period.

2. Wird dem Lizenznehmer die Lizenz vor dem vertraglich vereinbarten Startdatum bereitgestellt oder vorzeitig aktiviert, beginnt die Laufzeit mit dieser Bereitstellung bzw. Aktivierung. Der Lizenzzeitraum verlängert sich dadurch nicht; die Lizenz endet in jedem Fall nach Ablauf des vertraglich vereinbarten Lizenzzeitraums.

3. If the Licensee purchases multiple licenses at the same time, the license period for all such licenses shall commence, at the latest, upon the retrieval or activation of the first

3. Wenn der Lizenznehmer mehrere Lizenzen zum gleichen Zeitpunkt erwirbt, gilt spätestens die Bereitstellung bzw. Aktivierung einer ersten Lizenz als Beginn des Lizenzzeitraum aller gleichzeitig gekauften Lizenzen. Es gelten auch

Return on Data UG (limited liability) – All rights reserved

license. In this case, the provisions set out in Sections XI.1 and XI.2 apply accordingly.

4. The Licensor may terminate the license without notice if the Licensee breaches contractual obligations. The Licensor is also entitled to terminate without notice if insolvency proceedings are initiated against the assets of the Licensee, opened, or rejected due to lack of assets.

5. Upon termination, the Licensee must permanently delete or destroy all copies of the licensed software & materials provided.

XII. Export Control

1. The licensee undertakes to comply with all applicable export and re-export laws and regulations of the country/region responsible for its field of activity (e.g., Federal Republic of Germany, European Union, or USA). This includes preventing access to the Software by persons located in embargoed countries or on sanction lists and that the U.S. Export Administration Regulations (EAR) are strictly adhered to, where applicable.

2. If the Software is acquired by or on behalf of the U.S. Government, it is provided with "Restricted Rights". Use, duplication, or disclosure by the U.S. Government is subject to restrictions as set forth in subparagraph (c)(1)(ii) of the Rights in Technical Data and Computer Software clause at DFARS 252.227-7013 or subparagraphs (c)(1) and (2) of the Commercial Computer Software - Restricted Rights at 48 CFR 52.227-19, as applicable.

XIII. Transfer of Rights

1. The Licensor may assign this Agreement or any of its rights and obligations to affiliates or successors.

2. The Licensee may transfer rights only with prior written consent from the Licensor.

XIV. Force Majeure

1. The Licensor shall not be liable for any delay or failure to perform due to causes beyond its reasonable control, including but not limited to natural disasters, war, strikes, or infrastructure failures.

in diesem Fall die unter XI.1. und XI.2. beschriebenen Lizenzbedingungen.

4. Der Lizenzgeber kann die Lizenz fristlos kündigen, wenn der Lizenznehmer gegen Vertragsbedingungen verstößt. Der Lizenzgeber ist ferner zur fristlosen Kündigung berechtigt, wenn über das Vermögen des Lizenznehmers ein Insolvenzverfahren beantragt, eröffnet oder mangels Masse abgelehnt wird.

5. Nach Beendigung muss der Lizenznehmer alle Kopien der lizenzierten Software & Materialien löschen oder vernichten.

XII. Exportkontrolle

1. Der Lizenznehmer verpflichtet sich, alle geltenden Export und Re-Export-gesetze und Bestimmungen des für sein Tätigkeitsfeld zuständigen Landes / der zuständigen Region (Beispielhaft: Bundesrepublik Deutschland, Europäischen Union oder USA) einzuhalten. Dies beinhaltet den Zugriff auf die Software durch Personen in Embargoländern oder auf Sanktionslisten zu verhindern und insbesondere die Einhaltung der Export Administration Regulations (EAR) der USA, sofern anwendbar.

2. Sofern die Software von oder im Namen der US-Regierung erworben wird, wird sie mit „Restricted Rights" bereitgestellt. Die Nutzung, Vervielfältigung oder Offenlegung durch die US-Regierung unterliegt den Beschränkungen gemäß Unterabsatz (c)(1)(ii) der Klausel „Rights in Technical Data and Computer Software" in DFARS 252.227-7013 oder den Unterabsätzen (c)(1) und (2) der „Commercial Computer Software - Restricted Rights" in 48 CFR 52.227-19, soweit anwendbar.

XIII. Übertragung von Rechten

1. Der Lizenzgeber ist berechtigt, Rechte und Pflichten aus dieser EULA auf Dritte oder verbundene Unternehmen zu übertragen.

2. Der Lizenznehmer darf seine Rechte nur mit vorheriger schriftlicher Zustimmung von dem Lizenzgeber abtreten.

XIV. Höhere Gewalt

1. Der Lizenzgeber haftet nicht für Verzögerungen oder Nichterfüllung infolge höherer Gewalt, insbesondere bei Naturkatastrophen, Krieg, Streik, Ausfällen von Netzen oder Infrastruktur.

Return on Data UG (limited liability) – All rights reserved

XV. Severability

1. If any provision of this Agreement is held invalid, the remaining provisions shall remain in full force. The parties agree to replace any invalid clause with a valid one that best achieves the original intent.

XV. Salvatorische Klausel

1. Sollte eine Bestimmung dieser EULA unwirksam sein, bleibt die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen unberührt. Die Parteien verpflichten sich, die unwirksame Bestimmung durch eine rechtlich zulässige zu ersetzen, die dem wirtschaftlichen Zweck am nächsten kommt.

XVI. Governing Language

1. The governing language of this Agreement is German. The English version is for informational purposes only. Legal terms used in the English translation (e.g., 'Warranty', 'Indemnification') shall not be interpreted under Anglo-American law but solely as translations of the corresponding German legal concepts (e.g., 'Gewährleistung', 'Freistellung') in accordance with the German Civil Code (BGB) and Commercial Code (HGB).

XVI. Vertragssprache

1. Die Vertragssprache ist Deutsch. Die englische Fassung dient lediglich der Information. Rechtsbegriffe in der englischen Übersetzung sind nicht nach anglo-amerikanischem Recht, sondern als Übersetzung der entsprechenden deutschen Rechtsbegriffe gemäß BGB & HGB auszulegen.

XVII. Governing Law and Jurisdiction

1. This agreement is governed by German law and shall be interpreted accordingly, without regard to the principles of conflict of laws and the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods.

2. The place of jurisdiction for all disputes, to the extent permissible, is the registered office of the Licensor in Germany.

XVII. Anwendbares Recht und Gerichtsstand

1. Diese Vereinbarung unterliegt deutschem Recht und ist entsprechend auszulegen, ohne Berücksichtigung der Grundsätze des Kollisionsrechts und des UN-Kaufrechts.

2. Gerichtsstand für alle Streitigkeiten ist, soweit zulässig, der Sitz der Lizenzgeber in Deutschland.

XVIII. Definitions

Confidential
All non-public information, source code, algorithms, technical data, and documentation.

Data
Input data supplied by the Licensee (e.g., measurements, simulations).

Documentation
User manual, specifications, and online help describing the Software’s functionality.

Licensed Materials
All components provided by the Licensor under this EULA (software, datasets, documentation, license keys, APIs).

Licensee
The company or person installing or using the Software.

XVIII. Definitionen

Vertraulich
Alle nicht öffentlichen Informationen, Quellcodes, Algorithmen, technischen Daten und Dokumentationen.

Daten
Vom Lizenznehmer bereitgestellte Eingabedaten (z. B. Messungen, Simulationen).

Dokumentation
Benutzerhandbuch, Spezifikationen und Online-Hilfe, die die Funktionalität der Software beschreiben.

Lizenzierte Materialien
Alle Komponenten, die von dem Lizenzgeber im Rahmen dieser EULA bereitgestellt werden (Software, Datensätze, Dokumentation, Lizenzschlüssel, APIs).

Lizenznehmer
Das Unternehmen oder die Person, die die Software installiert oder nutzt.

Return on Data UG (limited liability) – All rights reserved

License Type
Defines the usage form (e.g., Single, Floating, Subscription, or Cloud).

Node-Locked-License
A node-locked license is a computer- and person-specific license that ties a software application to a specific computer.

Maintenance
Technical support, bug fixes, and updates

Results
Any data, models, or analyses generated using CAPY-Q.

Software / CAPY-Q
The program CAPY-Q, including modules, databases, documentation, manuals, updates, and sample scripts.

Update / Upgrade
Any improvement, patch, or new version of the Software provided by the Licensor.

Lizenztyp
Definiert die Nutzungsform (z. B. Einzelplatz, Floating, Abonnement oder Cloud).

Node-Locked-Lizenzen
Eine "Node-Locked"-Lizenz ist eine rechner- und personengebundene Lizenz, die eine Softwareanwendung an einen bestimmten Computer bindet.

Wartung
Technischer Support, Fehlerbehebungen und Updates

Ergebnisse
Alle Daten, Modelle oder Analysen, die mit CAPY-Q erstellt wurden.

Software / CAPY-Q
Das Programm CAPY-Q, einschließlich Modulen, Datenbanken, Dokumentation, Handbüchern, Updates und Beispielskripten.

Update/Upgrade
Jede Verbesserung, jeder Patch oder jede neue Version der Software, die vom Lizenzgeber bereitgestellt wird.

Return on Data UG (limited liability) – All rights reserved